

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 307

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations***

---

**VOLUME 307**

**1958**

**I. Nos. 4437-4455**

---

**TABLE OF CONTENTS**

---

**I**

*Treaties and international agreements  
registered from 22 July 1958 to 30 July 1958*

	<i>Page</i>
<b>No. 4437. World Health Organization and Ghana:</b>	
Basic Agreement (with addendum) for the provision of technical advisory assistance. Signed at Brazzaville, on 21 January 1958, and at Accra on 2 April 1958 . . . . .	3
<b>No. 4438. World Health Organization and Indonesia:</b>	
Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance. Signed at Djakarta, on 5 February 1958, and at New Delhi, on 17 February 1958 . . . . .	15
<b>No. 4439. World Health Organization and Israel:</b>	
Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance. Signed at Alexandria, on 11 April 1958, and at Jerusalem, on 26 May 1958 . . . . .	27
<b>No. 4440. United States of America and Philippines:</b>	
Exchange of <i>aides-mémoire</i> constituting an agreement relating to claims for damages arising from Southeast Asia Treaty Organization maneuvers and ground field training exercises within the vicinity of the Sta. Rosa Laur - Dingalan Bay Area in November and December 1957. Manila, 1 November 1957 . . . . .	39
<b>No. 4441. United States of America and Ecuador:</b>	
Exchange of notes (with related note) constituting an agreement relating to certain free entry privileges for consular officers and nondiplomatic administrative personnel of the two Governments on a reciprocal basis. Quito, 22 October and 6 November 1957 . . . . .	49

***Traités et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies***

---

**VOLUME 307**

**1958**

**I. N°s 4437-4455**

---

**TABLE DES MATIÈRES**

---

**I**

*Traités et accords internationaux  
enregistrés du 22 juillet 1958 au 30 juillet 1958*

	<i>Pages</i>
<b>N° 4437. Organisation mondiale de la santé et Ghana:</b>	
Accord de base (avec additif) concernant la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif. Signé à Brazzaville, le 21 janvier 1958, et à Accra, le 2 avril 1958 . . . . .	3
<b>N° 4438. Organisation mondiale de la santé et Indonésie:</b>	
Accord de base concernant la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif. Signé à Djakarta, le 5 février 1958, et à New-Delhi, le 17 février 1958 . . . . .	15
<b>N° 4439. Organisation mondiale de la santé et Israël:</b>	
Accord de base concernant la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif. Signé à Alexandrie, le 11 avril 1958, et à Jérusalem, le 26 mai 1958 . . . . .	27
<b>N° 4440. États-Unis d'Amérique et Philippines:</b>	
Échange d'aide-mémoire constituant un accord relatif aux réclamations pour dommages consécutifs à des manœuvres et à des exercices d'entraînement à terre de l'Organisation du Traité de l'Asie du Sud-Est, dans le voisinage de la zone Santa Rosa Laur - baie de Dingalan en novembre et décembre 1957. Manille, 1 <sup>er</sup> novembre 1957 . . . . .	39
<b>N° 4441. États-Unis d'Amérique et Équateur:</b>	
Échange de notes (avec note connexe) constituant un accord relatif à l'octroi réciproque de certains priviléges douaniers aux officiers consulaires et au personnel administratif non diplomatique des deux Gouvernements. Quito, 22 octobre et 6 novembre 1957 . . . . .	49

	Page
<b>No. 4442. United States of America and Federal Republic of Germany:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the release of air bases and the training of German Air Force personnel. Bonn, 10 December 1957 . . . . .	59
<b>No. 4443. United States of America and Ethiopia:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a facilities assistance program for mutual defense. Addis Ababa, 26 December 1957 . . . . .	71
<b>No. 4444. United States of America and France:</b>	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act (with Memorandum of Understanding and exchange of letters). Signed at Paris, on 27 December 1957 . . . . .	79
<b>No. 4445. United States of America and Afghanistan:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the guarantees of private investments. Kabul, 5 and 9 June 1957 . . . . .	97
<b>No. 4446. United States of America and Australia:</b>	
Agreement (with exchange of notes) to facilitate the interchange of patent rights and technical information for defense purposes. Signed at Washington, on 24 January 1958 . . . . .	105
<b>No. 4447. United States of America and Korea:</b>	
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with Memorandum of Understanding). Signed at Seoul, on 5 February 1958 . . . . .	121
<b>No. 4448. United States of America and Denmark:</b>	
Exchange of notes (with appendix) constituting an agreement relating to an offshore procurement program for defense purposes. Copenhagen, 8 June 1954 . . . . .	133
<b>No. 4449. United States of America and Spain:</b>	
Agreement for co-operation concerning civil uses of atomic energy. Signed at Washington, on 16 August 1957 . . . . .	169
<b>No. 4450. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement relating to surplus agricultural commodities. London, 30 January and 3 February 1958 . . . . .	199

<b>Nº 4442.</b> États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne:	<i>Pages</i>
Échange de notes constituant un accord relatif à la remise de bases aériennes et à la formation du personnel des forces aériennes allemandes. Bonn, 10 décembre 1957 . . . . .	59
<b>Nº 4443.</b> États-Unis d'Amérique et Éthiopie:	
Échange de notes constituant un accord relatif à un programme d'aide en moyens de production pour la défense mutuelle. Addis-Abéba, 26 décembre 1957 . . . . .	71
<b>Nº 4444.</b> États-Unis d'Amérique et France:	
Accord conformément aux dispositions du titre I de la loi des États-Unis tendant à développer et à aider le commerce agricole (avec Mémorandum d'accord et échange de lettres). Signé à Paris, le 27 décembre 1957 . . .	79
<b>Nº 4445.</b> États-Unis d'Amérique et Afghanistan:	
Échange de notes constituant un accord relatif à des garanties pour les investissements privés. Kaboul, 5 et 9 juin 1957 . . . . .	97
<b>Nº 4446.</b> États-Unis d'Amérique et Australie:	
Accord (avec échange de notes) visant à faciliter l'échange mutuel de brevets d'invention et de renseignements techniques pour les besoins de la défense. Signé à Washington, le 24 janvier 1958 . . . . .	105
<b>Nº 4447.</b> États-Unis d'Amérique et Corée:	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec Mémorandum d'accord). Signé à Séoul, le 5 février 1958	121
<b>Nº 4448.</b> États-Unis d'Amérique et Danemark:	
Échange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif à un programme d'achats offshore pour les besoins de la défense. Copenhague, 8 juin 1954	133
<b>Nº 4449.</b> États-Unis d'Amérique et Espagne:	
Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie atomique à des fins civiles. Signé à Washington, le 16 août 1957 . . . . .	169
<b>Nº 4450.</b> États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Échange de notes constituant un accord relatif aux produits agricoles en surplus. Londres, 30 janvier et 3 février 1958 . . . . .	199